

INHALT

8	KARTE DER REGION <i>PIANTA DI RIFERIMENTO</i>	46	DER MONTE VERITÀ
10	DAS TESSIN	47	<i>IL MONTE VERITÀ</i>
11	<i>IL TICINO</i>	48	ASCONA TOURS
14	DAS SOPRACENERI	50	CASA ANDREA CRISTOFORO
15	<i>SOPRACENERI</i>	52	GROTTINO TICINESE
16	ASCONA <i>ASCONA</i>	54	SAN GIORGIO ALBERGO/PENSIONE & OSTERIA/GROTTO
19	GOLFCLUB ASCONA <i>GOLF CLUB DI ASCONA</i>	58	DIE TÄLER UM LOCARNO
20	RISTORANTE BUCADICIANNOVE	59	<i>LE VALLI DEL LOCARNESE</i>
24	HOTEL EDEN ROC ASCONA	60	DAS ONSERNONETAL
28	CHIODI ASCONA SA CARLEVARO BELLINZONA ENOTECA ARNABOLDI	61	<i>LA VALLE ONSERNONE</i>
30	ABITAT GALERIA ATELIER	62	RISTORANTE BOUTIQUE HOTEL TENTAZIONI
32	DIE PIAZZA VON ASCONA	68	LOCARNO <i>LOCARNO</i>
33	<i>LA PIAZZA DI ASCONA</i>	70	VILLA ORSELINA
34	POROLI SPECIAL BOATS	74	SCUOLA NAUTICA SONJA
38	ENGEL & VÖLKERS ASCONA	76	STELLA HOTEL UND RESTAURANT
43	DIE ALTSTADT VON ASCONA <i>LA CITTÀ VECCHIA DI ASCONA</i>	78	PANETTERIA CECCHETTIN
44	MIRACOLO	80	GROTTO AL RITROVO

SOMMARIO

82	DIE ALTSTADT VON LOCARNO <i>IL CENTRO STORICO DI LOCARNO</i>	112	DAS SOTTOCENERI
84	BOUTIQUE-HOTEL LA RINASCENTE	113	<i>SOTTOCENERI</i>
86	PURO DESIGN SAGL	116	LUGANO
88	ESPLANADE HOTEL RESORT & SPA	117	<i>LUGANO</i>
90	ON-ROAD GMBH FERIENWOHNUNGEN AM LAGO MAGGIORE	118	HERMANN HESSE <i>HERMANN HESSE</i>
92	FRANCESCO PASINELLI SA E RESINART SAGL	122	GRAND HOTEL VILLA CASTAGNOLA
96	BELLINZONA <i>BELLINZONA</i>	124	RISTORANTE GALLERIA ARTÉ AL LAGO RESTAURANT – GALERIE
98	DIE MAGADINOEBENE	126	VILLA SASSA HOTEL, RESIDENCE & SPA
99	<i>IL PIANO DI MAGADINO</i>	128	VILLA PRINCIPE LEOPOLDO
100	MACELLERIA-SALUMERIA MARSA	130	RISTORANTE BOTTEGONE DEL VINO
102	CANTINA IL CAVALIERE DI ROBERTO BELOSSI	132	MELIDE UND MORCOTE <i>MELIDE E MORCOTE</i>
104	BEFO BEST FOOD SA	134	SWISS DIAMOND HOTEL
108	STEAK-HOUSE CAPRIOLO	138	RESTAURANT & ART DECO HOTEL DELLAGO BROOKLANDS DELLAGO SA
		140	OSTERIA AL BÖCC
		142	AL BOCCALINO GROTTO RISTORANTE & HOTEL
		144	CANTINA KOPP VON DER CRONE VISINI

INHALT

148	DER MALCANTONE
149	<i>MALCANTONE</i>
150	KURHAUS CADEMARIO HOTEL & SPA
152	RESIDENZA RIVABELLA
156	TENUTA SAN GIORGIO
158	RISTORANTE ALBERGO SAN MICHELE
162	DAS MENDRISIOTTO
163	<i>IL MENDRISIOTTO</i>
164	AGRILORO SA TENIMENTO DELL'ÖR
166	RISTORANTE VECCHIA OSTERIA

	REZEPTE
	<i>RICETTE</i>
170	GEBEIZTER LACHS MIT KARDAMOM UND ZITRONENGRAS, SARDISCHES BROT, JOGHURTDRESSING MIT SCHNITTLAUCH
171	<i>SALMONE MARINATO AL CARDAMOMO E LEMON GRASS, PANE CARASAU, SALSA ALLO YOGURT CON ERBA CIPOLLINA</i>
172	SPAGHETTI AL LIMONE MIT KALBFLEISCHSTREIFEN <i>SPAGHETTI AL LIMONE CON STRISCIOLINE DI VITELLO</i>
173	ERDBEER-GAZPACHO MIT CREVETTEN <i>GAZPACHO DI FRAGOLE CON GAMBERI</i>
174	KANINCHEN MIT SPECK AUS GREVE UND ROSMARIN AN ZITRONENSAUCE <i>CONIGLIO AROMATIZZATO AL LARDO DI GREVE E ROSMARINO CON SALSA DI LIMONI</i>
176	GEMÜSE-CARPACCIO MIT FRISCHKÄSE <i>CARPACCIO DI VERDURE CON ROBIOLINO</i>

SOMMARIO

177	HUMMERSALAT MIT BELLINI <i>INSALATA DI ASTICE CON BELLINI</i>	188	REZEPTVERZEICHNIS
178	GEGRILLTE JAKOBSMUSCHELN MIT WASABI-ERBSENPÜREE, KANDIERTEN TOMATEN UND VENERE-REIS <i>NOCI DI CAPESANTE GRIGLIATE CON PAS SATO DI PISELLI AL WASABI, POMODORI CANDITI E TIMBALLO DI RISO VENERE</i>	189	INDICE DELLE RICETTE
180	SPANFERKEL AN MANDELÖL MIT KARAMELLISIERTEN ÄPFELN UND ERDNÜSSEN	192	ADRESSVERZEICHNIS <i>INDICE DEGLI INDIRIZZI</i>
181	MAIALINO DA LATTE FONDENTE <i>ALL'OLIO DI MANDORLA, MELE CARAMELLATE ED ARACHIDI</i>	200	IMPRESSUM <i>NOTE LEGALI</i>
182	RISOTTO MIT STEINPILZEN MIT KALBSBRIES UND ORANGENPULVER <i>RISOTTO CON FUNGHI PORCINI,</i>		
183	ANIMELLE DI VITELLO <i>E POLVERE D'ARANCIA</i>		
184	PRISOTTO „1001 NACHT“ <i>RISOTTO "1001 NOTTE"</i>		
185	RINDERSCHMORBRATEN <i>BRASATO DI MANZO</i>		